Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9686 – Mitsui/ Belchim Crop Protection)

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 447/09)

1. Komise dne 15. prosince 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]).

Oznámení se týká těchto podniků:

— Mitsui & Co Ltd („Mitsui“, Japonsko),

— Belchim Crop Protection NV („Belchim“, Belgie).

Podnik Mitsui získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem Belchim.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku Mitsui: Mitsui je japonská víceodvětvová obchodní společnost. Její podnikání zahrnuje několik odvětví a výrobků, zejména zemědělské a chemické výrobky na ochranu plodin. Mitsui působí v oblasti ochrany plodin v EHP prostřednictvím svých dceřiných společností Certis, Spiess-Urania a Japan Agro Services,

— podniku Belchim: Belchim působí v oblasti vývoje a uvádění zemědělských produktů na ochranu plodin na trh. Belchim působí v EHP pod vlastním jménem a jménem svých dceřiných společností Orchem, Nordisk Alkali, Protex a Proagro.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9686 – Mitsui/ Belchim Crop Protection

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).